

D Besondere Merkmale	NL Bijzondere kenmerken	UK Features	F Caractéristique
• Hohe Strapazierfähigkeit • Weiche Kammgarnqualität schadstofffrei • Ökozertifiziert mit der EU-Blume	• Hoge spannings capaciteit • Zachte aangename haptik • Milieu gecertificeerd met de EU-Bloem	• High resistance • Smooth wool quality, non-toxic fabric • EU flower eco-labelled	• Haute résistance • Laine vierge douce sans polluants • Certifié selon le label écologique «fleur de l'UE»
Verwendungsbereich Objektqualität	Toepassingsgebied Projecten	Fields of application Contract furnishing	Application Haute qualité – Collectivité
Material 95% Kammgarnschurwolle 5% Polyamid Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe	Materiaal 95% Scheerwol 5% Polyamide Niet zware metalen bevatten Kleurstoffen	Material 95% Wool 5% Polyamide Non metallic dyestuffs	Composition 95% Laine vierge 5% Polyamide Teintures non métalliques
Gewicht 630 g/lfd. Meter +/- 5%	Gewicht 630 g/per. mtr. +/- 5%	Weight 630 g/lin. m. +/- 5%	Poids 630 g/par mètre +/- 5%
Breite ca. 140 cm +/- 2%	Breedte ca. 140 cm +/- 2%	Width approx. 140 cm +/- 2%	Largeur environ 140 cm +/- 2%
Scheuertouren 200.000 (Martindale)	Slijtvastheid 200.000 (Martindale)	Abrasion resistance 200.000 (Martindale)	Résistance à l'abrasion 200.000 (Martindale)
Feuersicherung EN 1021-1 (Zigarettestest) EN 1021-2 (Streichholztest) BS 5852 Crib 5 DIN 4102:B2 Normal entflammbar NFP 92-503 M2 Diff. inflammable Önorm A 3800 P1, Q1 Cal. Bull.177, Sec.E	Brandwerendheid EN 1021-1 (sigaret) EN 1021-2 (lucifer) BS 5852 Crib 5 DIN 4102:B2 Normal entflammbar NFP 92-503 M2 Diff. inflammable Önorm A 3800 P1, Q1 Cal. Bull.177, Sec.E	Flammability EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (match) BS 5852 Crib 5 DIN 4102:B2 Normal entflammbar NFP 92-503 M2 Diff. inflammable Önorm A 3800 P1, Q1 Cal. Bull.177, Sec.E	Inflammabilité EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (allumette) BS 5852 Crib 5 DIN 4102:B2 Normal entflammbar NFP 92-503 M2 Diff. inflammable Önorm A 3800 P1, Q1 Cal. Bull.177, Sec.E
Reibechtheit Nass: 4-5 Trocken: 4-5 (ISO 105-X12)	Kleurechtheid bij wrijven Nat: 4-5 Droog: 4-5 (ISO 105-X12)	Fastness to Rubbing Wet: 4-5 Dry: 4-5 (ISO 105-X12)	Solidité au Frottement Mouillé: 4-5 Sec: 4-5 (ISO 105-X12)
Lichtechtheit 5 (ISO 105-B02)	Kleurechtheid 5 (ISO 105-B02)	Light Fastness 5 (ISO 105-B02)	Solidité à la Lumière 5 (ISO 105-B02)
Pilling 3-4 (ISO 12945-2)	Pilling 3-4 (ISO 12945-2)	Pilling 3-4 (ISO 12945-2)	Boulochage 3-4 (ISO 12945-2)
Reinigung Regelmäßig staubsaugen Professionelle Trockenreinigung oder mit speziellem Polsterschaum	Reinigen Regelmatig vacuum Chemische reiniging of met speciaalschuim	Cleaning Vaccum regularly. Professionally dry cleaning or use of appropriate upholstery shampoo	Nettoyage Aspirer régulièrement Nettoyage à sec professionnel. Autrement, à nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour des tissus d'ameublement

Diese Bezugsgruppe ist freigegeben
für folgende Modelle:

*Deze stofgroep is beschikbaar op de
modellen:*

*This fabric group is approved for the
following chair models:*

*Ce groupe de tissu est approuvé
pour les modèles suivantes:*

SALVEO®
AUREO®
MIREO®
SELLEO®
ANTEO®
MULTIPLO®
CONSITO®
CALIXO® (Mod.930)
DESIRO®
NEW PFIFF





2410 Saturn



2412 Komet



2430 Venus



2431 Mars



2440 Merkur



2442 Pluto



2450 Uranus

D Besondere Merkmale	NL Bijzondere kenmerken	UK Features	F Caractéristique
• Umweltverträglich – nach Öko-Tex 100 zertifiziert • Hohe Strapazierfähigkeit • Schwer entflammbar • Leicht gekreppt	• Milieuvriendelijk, Eco-Tex 100 gecertificeerd • Hoge spannings capaciteit • Vlamvertragend • Licht gecrept	• Environmental friendly, Eco-Tex 100 certified • High resistant • Flame retardant • Slightly creped	• Ecologique, Eco-Tex 100 certifié • Haute résistance • Non inflammable • Légèrement crêpé
Verwendungsbereich Objektqualität	Toepassingsgebied Projecten	Fields of application Contract furnishing	Application Haute qualité – Collectivité
Material 100% Trevira CS, nicht schwermetallhaltige Farbstoffe	Materiaal 100% Trevira CS niet zware metalen bevatten Kleurstoffen	Material 100% Trevira CS Non metallic dyestuffs	Composition 100% Trevira CS Teintures non métalliques
Gewicht 470 g/lfd. Meter +/- 5%	Gewicht 470 g/per. mtr. +/- 5%	Weight 470 g/lin. m. +/- 5%	Poids 470 g/par mètre +/- 5%
Breite ca. 140 cm +/- 2%	Breedte approx. 140 cm +/- 2%	Width ca. 140 cm +/- 2%	Largeur environ 140 cm +/- 2%
Scheuertouren 100.000 (Martindale)	Slijtvastheid 100.000 (Martindale)	Abrasion resistance 100.000 (Martindale)	Résistance à l'abrasion 100.000 (Martindale)
Feuersicherung EN 1021-1 (Zigarettestest) EN 1021-2 (Streichholztest) BS 5852 Crib 5 DIN 4102:B1 Schwer entflammbar NFP 92-503:M1 Non inflammable Önorm B 3825 B1 3800-Q1 Cal. Tech. Bull. 117, Sec. E Schwerentflammbarkeit hängt von verwendetem Schaum ab	Brandwerendheid EN 1021-1 (sigaret) EN 1021-2 (lucifer) BS 5852 Crib 5 DIN 4102:B1 Schwer entflammbar NFP 92-503:M1 Non inflammable Önorm B 3825 B1 3800-Q1 Cal. Tech. Bull. 117, Sec. E Brandwerendheid hangt of van het gebruikte type schuimrubber	Flammability EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (match) BS 5852 Crib 5 DIN 4102:B1 Schwer entflammbar NFP 92-503:M1 Non inflammable Önorm B 3825 B1 3800-Q1 Cal. Tech. Bull. 117, Sec. E Flame retardant performance is dependent upon the foam used	Inflammabilité EN 1021-1 (cigarette) EN 1021-2 (allumette) BS 5852 Crib 5 DIN 4102:B1 Schwer entflammbar NFP 92-503:M1 Non inflammable Önorm B 3825 B1 3800-Q1 Cal. Tech. Bull. 117, Sec. E Performance de flammabilité dépend de la mousse utilisée
Reibechtheit Nass: 4-5 Trocken: 4-5 (ISO 105-X12)	Kleurechtheid bij wrijven Nat: 4-5 Droog: 4-5 (ISO 105-X12)	Fastness to Rubbing Wet: 4-5 Dry: 4-5 (ISO 105-X12)	Solidité au Frottement Mouillé: 4-5 Sec: 4-5 (ISO 105-X12)
Lichtechtheit 5 (ISO 105-B02)	Kleurechtheid 5 (ISO 105-B02)	Light Fastness 5 (ISO 105-B02)	Solidité à la Lumière 5 (ISO 105-B02)
Pilling 4-5 (ISO 12945-2)	Pilling 4-5 (ISO 12945-2)	Pilling 4-5 (ISO 12945-2)	Boulochage 4- (ISO 12945-2)
Reinigung Regelmäßig staubsaugen Professionelle Trockenreinigung oder mit speziellem Polsterschaum	Reinigen Regelmatig vacuum Chemische reiniging of met speciaalschuim	Cleaning Vaccum regularly Professionally dry cleaning or use of appropriate upholstery shampoo	Nettoyage Aspirer régulièrement Nettoyage à sec professionnel. Autrement, à nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour des tissus d'ameublement

Diese Bezugsgruppe ist freigegeben für folgende Modelle:

Deze stofgroep is beschikbaar op de modellen:

This fabric group is approved for the following chair models:

Ce groupe de tissu est approuvé pour les modèles suivantes:

AUREO®

MIREO®

SELLEO®

ANTEO®

MULTIPLO®

CONSITO®

CALIXO® (Mod.930)

DESIRO®

NEW PFIFF



FLAME-RETARDANT





PA 11 Blau



PA 12 Dunkelblau



PA 32 Terracotta



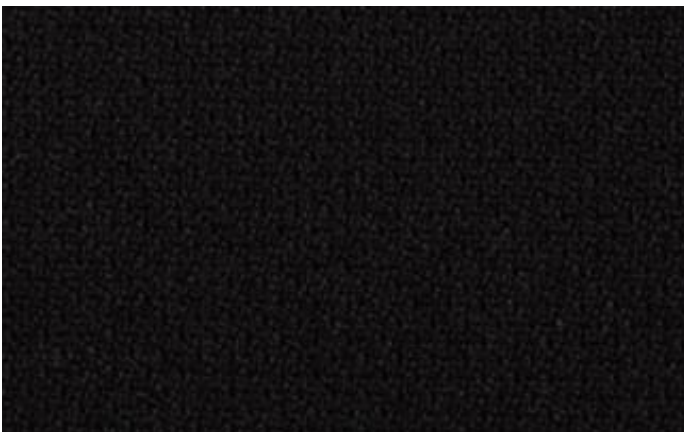
PA 30 Rot



PA 41 Grau



PA 42 Graublau



PA 50 Schwarz

D
Besondere Merkmale

- Umweltfreundlich nach Öko-Tex 100 zertifiziert
- Hohe Strapazierfähigkeit
- Weiche Haptik
- Erfüllt Medizinproduktgesetz (ISO 10993-5+10)
- Desinfektionsmittelbeständig
- Easy-to-clean

Verwendungsbereich

Objektbereich
Einsatz im Medizin-und
Physiotherapiebereich

Material

ca. 50% nachwachsende Rohstoffe
ca. 30% natürliche Rohstoffe
ca. 20% erdölbasierende Rohstoffe
(16% Bio-Baumwolle /
84% Beschichtung ohne PVC)

Dicke

ca. 1,3mm +/- 0,2mm

Gewicht

740 +/-50 g/m²

Breite

ca. 137 cm +/- 2%

Scheuertouren

50.000 (Martindale)

Feuersicherung

EN 1021-1 (Zigarettentest)
EN 1021-2 (Streichholztest)
BS 5852 0+1

Reibechtheit

Nass: 4-5
Trocken: 4-5
(ISO 105-X12)

Lichtechtheit

5 (ISO 105-B02)

Pilling

3-4 (ISO 12945-2)

NL
Bijzondere kenmerken

- Milieuvriendelijk, Eco-Tex 100 gecertificeerd
- Hoge spannings capaciteit
- Zachte haptik
- Voldoen aan de medische normen (ISO 10993-5+10)
- Bestand tegen desinfectiemiddelen
- Easy-to-clean

Toepassingsgebied

Projecten
Medische en fysiotherapie gebied

Materiaal

ca. 50% hernieuwbare grondstoffen
ca. 30% natuurlijke grondstoffen
ca. 20% op aardolie gebaseerde
grondstoffen
(16% Biologisch katoen /
84% Coating zonder PVC)

Dikte

ca. 1,3mm +/- 0,2mm

Gewicht

740 +/-50 g/m²

Breedte

ca. 137 cm +/- 2%

Slijtvastheid

50.000 (Martindale)

Brandwerendheid

EN 1021-1 (sigaret)
EN 1021-2 (lucifer)
BS 5852 0+1

Kleurechtheid bij wrijven

Nat: 4-5
Droog: 4-5
(ISO 105-X12)

Kleurechtheid

5 (ISO 105-B02)

Pilling

3-4 (ISO 12945-2)

UK
Features

- Environmental friendly
- Eco-Tex 100 certified
- High resistance
- Smooth touch
- Fulfills medical standard (ISO 10993-5+10)
- Resistant to disinfectants
- Easy-to-clean

Fields of application

Contract furnishings
Medical and physiotherapy area

Material

approx. 50% renewable raw
materials
approx. 30% natural raw materials
approx. 20% petroleum-based raw
materials (16% Organic cotton /
84% Coating w/o PVC)

Thickness

approx. 1,3mm +/- 0,2mm

Weight

740 +/-50 g/m²

Width

approx. 137 cm +/- 2%

Abrasion resistance

50.000 (Martindale)

Flammability

EN 1021-1 (cigarette)
EN 1021-2 (match)
BS 5852 0+1

Fastness to Rubbing

Wet: 4-5
Dry: 4-5
(ISO 105-X12)

Light Fastness

5 (ISO 105-B02)

Pilling

3-4 (ISO 12945-2)

F
Caractéristique

- Ecologique, Eco-Tex 100 certifié
- Haute résistance
- Doux, toucher agréable
- Répond aux normes médicales (ISO 10993-5+10)
- Résistants aux désinfectants
- Facile à nettoyer

Application

Haute qualité (Collectivité)
Médical et de physiothérapie

Composition

env. 50% matières premières
renouvelables
env. 30% matières premières
naturelles
env. 20% matières premières
à base de pétrole (16% Cotton bio /
84% Revêtement sans PVC)

Epaisseur

environ 1,3mm +/- 0,2mm

Poids

740 +/-50 g/m²

Largeur

environ 137 cm +/- 2%

Résistance à l'abrasion

50.000 (Martindale)

Inflammabilité

EN 1021-1 (cigarette)
EN 1021-2 (allumette)
BS 5852 0+1

Solidité au Frottement

Mouillé: 4-5
Sec: 4-5
(ISO 105-X12)

Solidité à la Lumière

5 (ISO 105-B02)

Boulochage

3-4 (ISO 12945-2)

Diese Bezugsgruppe ist freigegeben
für folgende Modelle:

*Deze stofgroep is beschikbaar op de
modellen:*

*This fabric group is approved for the
following chair models:*

*Ce groupe de tissu est approuvé
pour les modèles suivantes:*

SELLEO®

MULTIPLO®

CONSITO®

CALIXO® (Mod.930)

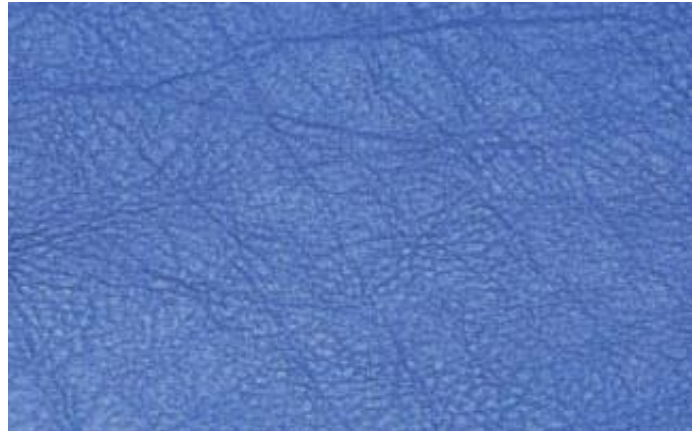
DESIRO®

NEW PFIFF





200 Weiß



210 Atoll



212 Royal



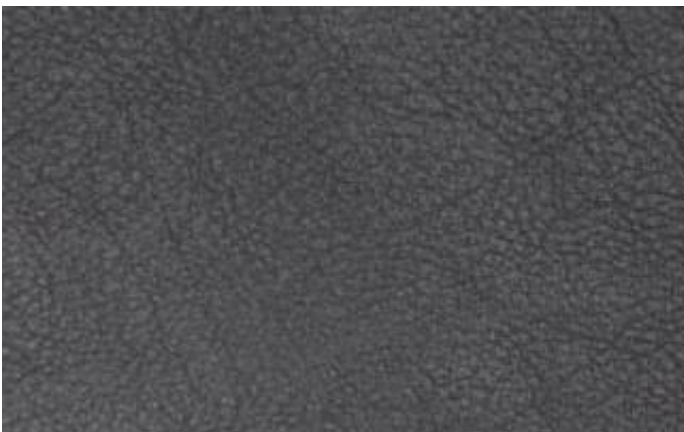
220 Limone



230 Feuer



240 Lichtgrau



245 Anthrazit



250 Schwarz